



*Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr*



**Gebüdereinigung & Hausmeisterservice Meis**



Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckschnitt  
kleine Reparaturen · Grabbpflege · Treppenhausreinigung  
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 • infomeis@t-online.de

*Putzen nach Hausfrauenart*

## Ganz plötzlich wird Heilig Abend sein

Schon wieder kommt auch in diesem Jahr Weihnachten ganz plötzlich. Dieser, eher scherzhaft gemeinte, Spruch hat freilich einen ernsten Hintergrund. Zeigt er doch, dass unsere schnelllebige Zeit erheblichen Tribut fordert. Termine und Verpflichtungen, Hektik und Stress bestimmen unseren Alltag zunehmend.

Und das trotz Home-Office - soll doch das Arbeiten von zu Hause größere Flexibilität bringen, Zeit gewinnen durch den Wegfall von langen Anfahrtswegen und ein kurzes

Ausruhen zwischendurch auf der Couch bieten. Die Praxis sieht aber ganz anders aus. Kommen doch viele mit der Ablenkung in der eigenen Wohnung nicht zurecht, mit der Entgrenzung von Berufs- und Privatleben und der geringeren Kommunikation im Team. Konsequenz ist, dass Hektik und Stress unseren Alltag noch mehr bestimmen.

Im Gegenzug wird die Zeit, die uns für die innere Einkehr bleibt, immer geringer. Dabei sind es gerade die Momente, die wir ganz für uns alleine haben, die unser Leben prägen und gestalten helfen.

Das, was aus der Reflexion und der Erkenntnis des Geschehens wachsen kann, ist oftmals positiv. Ohne Zeit für die Erkenntnis kann es aber keine

Erkenntnis geben. Nutzen wir deshalb die Adventzeit so, wie sie in unserer christlichen Lebenswelt vorgesehen ist. Nutzen wir die Zeit der Freude auf die Ankunft des Heilands als Zeit, die wir auch und gerade uns selbst schenken. Halten wir inne und kehren wir ein. Finden wir wieder ein Stück weit zu uns selbst und geben wir diese Erkenntnis auch an unsere Mitmenschen und an die Menschen die uns nahe stehen, weiter.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen eine erfüllte Adventzeit, ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Ihnen alles erdenklich Gute und bleiben Sie gesund!

Ihre Redaktion des Monatsjournals Florstadt Journal



FLORSTÄDTER BESTATTUNGSHAUS  
**WINTER & SOHN**

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Waldbestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Gesamtorganisation

### ABSCHIED OHNE FINANZIELLE SORGEN!

Wir beraten Sie zum Thema Bestattungsvorsorge. Entlasten Sie sich und Ihre Angehörigen.

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

61197 Florstadt | Niddastr. 9 | Tel.: 06035 / 9671010  
info@bestattungsinstitut-winter.de | www.bestattungen-winter.net

## WIR VERSCHÖNERN IHR ZUHAUSE... ...MEISTERHAFT

MEISTER- U. AUSBILDUNGSBETRIEB SEIT 38 JAHREN

# EICHLER

## RAUM AUSSTATTUNG



*Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2022*

63674 Altenstadt · Vogelsbergstr. 23 · 06047 7906  
eichler@eichler-raumausstattung.de · www.eichler-raumausstattung.de



### Highlights in dieser Ausgabe:

- Inflation ... S. 2
- Horoskop ... S. 3
- Sternecke ... S. 5
- Blaulichtecke ... S. 5
- Beauty & Wellness ... S. 6 + 8
- Zuhause gesucht ... S. 9
- Römerkastell Gewinnspiel ... S. 10
- Veranstaltungskalender ... S. 11

*Wir wünschen schöne Weihnachten und ein entspanntes neues Jahr 2022*



## Max Fritzel Immobilien

Verbindung aus Leidenschaft



0157 - 87 88 72 12

06035 - 91 71 227

Gießener Str. 21, 61197 Florstadt

info@max-fritzel-immobilien.de

max-fritzel-immobilien.de

Kostenlose Bewertung von Immobilien · Vermietung · Verkauf

## FRANK SEEGER

### Metallbauermeister

Designs in Metall · Individuallösungen  
Treppen · Geländer · Tore · Überdachungen  
Stahlbau · Restaurierungen  
Schweissarbeiten und Laserzuschnitte

Hanauer Straße 15 - 61194 Niddatal  
Tel.: 0176 48008020 · E-Mail: seegermetallbau@gmail.com

Frohe Weihnachten



und ein gesundes neues Jahr 2022

## Daten und Fakten: **Inflation- das wird teurer**

In Deutschland ist die Inflation zuletzt über die Marke von vier Prozent geklettert. So stark haben die Verbraucherpreise zuletzt Anfang der 90er zugelegt. Schuld daran sind eine ganze Reihe von Gründen, wie die Rücknahme der Mehrwertsteuer senkung aus dem Jahr 2020 oder der durch die Pandemie

beeinträchtigte Welthandel. Am gravierendsten wirken sich indes laut Medienberichten die explodierenden Gaspreise aus. All diese Faktoren machen sich auch in den anderen EU-Staaten bemerkbar. Eurostat beziffert den Durchschnittswert im September über alle Mitgliedsstaaten hinweg auf 3,6 Prozent.

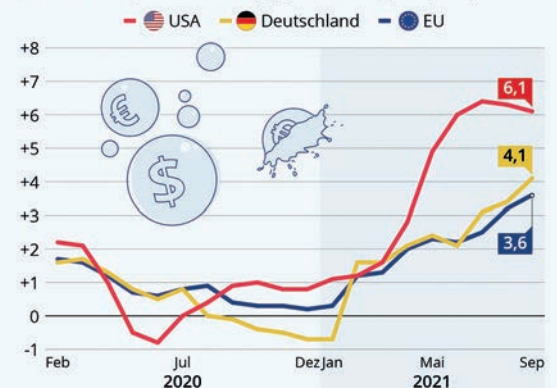
Besonders betroffen sind die osteuropäischen Staaten, allen voran das Baltikum. Auch in den USA wird die Inflationsrate vor allem von den Energiepreisen befeuert. Zuletzt befürchtet Twitter-Gründer Jack Dorsey gar, dass es zu einer Hyperinflation kommen könnte. Dabei scheint es sich aber eher um eine Rand-

meinung zu handeln. Für Europa geht die Europäische Zentralbank davon aus, dass die Preise

se erstmal noch weiter steigen, aber im kommenden Jahr wieder sinken werden.

### Das wird teurer

Entwicklung der Inflation gegenüber Vorjahr (in %)



Quelle: Eurostat



statista

Die Grafik zeigt die Entwicklung der Inflation, in den USA, Deutschland und EU.  
Foto: Statista

ALL UNSEREN KUNDEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN WÜNSCHEN  
WIR EIN FROHES WEIHNACHTSFEST  
UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR 2022.

**Kälte und Klimatechnik**  
24 h - Service

**Becker & Hilß**  
GmbH

Tel.: 06187-952670  
Fax: 06187-9526799  
E-Mail: info@hilss.de

Friedberger Str. 80b  
61130 Nidderau  
Internet: www.hilss.de



Liebe Florstädterinnen und Florstädter,  
verehrte Leserinnen und Leser des Monatsjournals,

wer hätte das gedacht?

Nachdem das zweite „Corona-Jahr“ gleich mit den unerwartet frühen Impfungen begann und wir einen relativ sorglosen Sommer 2021 verbringen konnten, hat das SARS-CoV-2-Virus bereits im Herbst wieder mit brachialer Gewalt zugeschlagen und uns eine „vierte Welle“ beschert, deren Vehemenz wohl die Wenigsten von uns erwartet hätten.

Auf einmal waren vergessen geglaubte Worte wie Lockdown, Impfpflicht und Ausgangssperren nicht nur wieder in aller Munde, sondern in einigen Nachbarländern von uns sogar bittere Realität.

Dass die Impfungen nicht ewig wirken war von vorneherein bekannt, weshalb dann allerdings die Impfbüros so früh geschlossen oder gar aufgegeben wurden, wissen wahrscheinlich nur die Verantwortlichen. Auch dass die Schutzwirkung verschiedener Impfstoffe so rapide abnimmt, wie im Herbst geschehen, und mit sogenannten „Impfdurchbrüchen“ wieder – zusammen mit den immer noch viel zu vielen Ungeimpften – zu einer Infektionswelle in bis dahin unbekanntem Maße geführt hat, wussten wahrscheinlich auch nur die eingeweihtesten Fachleute.

Nichts desto trotz müssen wir alle mit dieser Situation leben und wir alle sind gezwungen, das Beste aus dieser Katastrophe zu machen und daraus hilfreiche Lehren für die Zukunft zu ziehen.

Aber auch politisch war dies kein einfaches Jahr für uns. Erst im März die Kommunalwahl, dann im September die Bundestagswahl. Das heißt, dass in allen Monatsjournal-Kommunen ab dem Beginn des neuen Jahres und trotz Corona-bedingter Einschränkungen viele hundert ehrenamtliche Lokalpolitiker/innen quasi im Dauerwahlkampf waren.

Da dies ein wichtiger Bestandteil unserer Demokratie ist sollte dies auch angemessen anerkannt und gewürdigt werden.

Gerade wenn man sieht, wie lange Regierungsbildungen auf Landes- oder Bundesebene dauern können, ist es doch bemerkenswert, wie schnell unsere Kommunalparlamente wieder arbeitsfähig waren und auch die durch COVID-19 erheblich belasteten Verwaltungen und Kindergärten klaglos ihren vielfältigen Verpflichtungen nachgekommen sind.

Neben den unzähligen Ärzten, Ärztinnen, Pflegerinnen und Pflegern, welche uns bisher durch diese Pandemie „getragen“ haben, sollten wir deshalb auch allen anderen Berufsgruppen danken, ohne deren Engagement und Einsatz dieses Virus noch viel schrecklichere Auswirkungen gehabt hätte, als es dies ohnehin schon hatte.

In diesem Sinne danken wir allen die sich in dieser schlimmen Zeit für Ihre Mitmenschen und unser Gemeinwohl verdient gemacht haben und wünschen Ihnen allen ein möglichst virenfreies, gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2022.

Herzlichst Ihr  
Bürgermeister Herbert Unger  
und Ihre  
Stadtverordnetenvorsteherin Ute Schneeberger

## Ortsbeirat Stammheim

### Erster Dorftreff war ein Erfolg

Der vom Ortsbeirat beschlossene erste Stammheimer Dorftreff war ein erfolgreicher Nachmittag.



Gesprächsrunde im Stammheimer Bürgerhaus

Über 20 Besucher\*innen sind der Einladung gefolgt. Ungezwungen wurde bei Kaffee und Kuchen über alles gesprochen, was den Stammheimer\*innen auf der Seele brennt. Neben fehlenden Bänken und Abfalleimern in der Gemarkung wurde auch über das Auslaufen der Windräder und den Erhalt des Standortes diskutiert. Mangelhaftes Straßenkehren war genauso Thema wie die Einführung von Car-Sharing in Stammheim. Hierzu wurde sogar eine Liste von Interessent\*innen herumgereicht. Ein Spielenachmittag für Jung und Alt war genauso Thema, wie das Spielmobil der Jugendhilfe, das zumindest im Sommer donnerstags nachmittags auf dem Stammheimer Spielplatz steht. Fitnessgeräte für Erwachsene auf dem Festplatz, Geschwindigkeitsmessung durch „Smilys“ vor der Hühnerfarm und eine Grillhütte am Biotop am steingrauen Wäldchen wurden vorgeschlagen. Man einigte sich darauf, solche Treffen häufiger durchzuführen.

Dazu entstand ein breiter Themenkatalog. Vorträge über die ökologische Gestaltung von Vorgärten oder die Möglichkeiten ambulanter und häuslicher Pflegeunterstützung wurden angeregt. Eine Veranstaltung für die Neubürger\*innen ist genauso vorstellbar, wie eine Gemarkungsrundfahrt mit der Kutsche. Ebenso könne man zusammen mit den Vereinen ein gemeinsames Frühstück auf dem Festplatz planen. Die Initiatoren Horst Schmidt, Reiner Wagner, Ute Schneeberger und Heidi Bauer-Klar zeigten sich sehr zufrieden mit dem ersten Treffen. Ortsvorsteher Horst Schmidt bedankte sich insbesondere bei Inge Wagner für den leckeren Kuchen und bei Heidi Bauer-Klar für die Kaffeespende. Das nächste Treffen ist übrigens für Freitag, den 28. Januar 2022 um 16.30 Uhr im Bürgerhaus Stammheim geplant. Alle Interessierten sollten sich diesen Termin schon mal vormerken.

## Die Horoskop-Ecke

**STEINBOCK**  
(22.12.-20.01.)  
Normalerweise gehen Sie Streit gerne aus dem Weg: Jetzt aber müssen Sie sich mit Vehemenz und Leidenschaft für Ihre Interessen einsetzen.

**WASSERMANN**  
(21.01.-19.02.)  
Seien Sie nicht zu hart gegen sich! Auch wenn Ihr Plan diesmal nicht geklappt hat: Es taucht bereits die nächste Gelegenheit zur Bewährung auf.

**FISCHE**  
(20.02.-20.03.)  
Ihr Plan scheint nicht aufzugehen – aber die Sache, um die es geht, ist deshalb noch lange nicht verloren. Krempeln Sie die Ärmel hoch!

**WIDDER**  
(21.03.-20.04.)  
Eine harte Diskussion bringt Ihnen Ärger ein. Man wirft Ihnen vor, ungerecht zu sein. Verdeutlichen Sie noch einmal, um was es Ihnen wirklich geht.

**STIER**  
(21.04.-20.05.)  
Sie laufen erneut Gefahr, überrumpelt zu werden: Konzentrieren Sie sich, sonst scheitert Ihr schöner Plan, bevor Sie richtig losgelegt haben.

**ZWILLINGE**  
(21.05.-21.06.)  
Sie können von den Einfällen anderer profitieren. Ein liebenswerter Mensch wird Ihnen seine Pläne offenbaren. Bieten Sie Ihre Unterstützung an.

**KREBS**  
(22.06.-22.07.)  
Verlassen Sie sich auf Ihren gesunden Menschenverstand: Offensichtlich versucht da jemand, andere mit Charme und schönen Worten einzulullen.

**LÖWE**  
(23.07.-23.08.)  
Jetzt ist nicht die Zeit der Bedenkenträger! Machen Sie das, wovon Sie überzeugt sind, und stellen Sie die anderen vor vollendete Tatsachen.

**JUNGFRAU**  
(24.08.-23.09.)  
Sie müssen sich wohl anpassen: Selbst, wenn Sie Sturm gegen die kommenden Veränderungen laufen, Sie können doch nichts gegen sie ausrichten.

**WAAGE**  
(24.09.-23.10.)  
Jemand macht Sie unsicher: Doch schon rasch werden Sie feststellen, ob Sie es mit einem Schaumschläger oder Perfektionisten zu tun haben.

**SKORPION**  
(24.10.-22.11.)  
Setzen Sie Ihre Kräfte vernünftig ein und scheren Sie sich nicht um das Drumherum. Das lenkt nur vom Wesentlichen ab und bringt keinen Nutzen!

**SCHÜTZE**  
(23.11.-21.12.)  
Sie sollten Wert auf vertragliche Absicherungen legen. Im Zweifel ist es besser für Sie, juristischen Rat einzuholen, auch wenn das Geld kostet.

**Seit 1882**  
**Stelzu.Sohn**  
**BAUDEKORATION**

*Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr*

- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz
- eigener Gerüstbau
- Brandschutzarbeiten
- Anstricharbeiten
- Verputzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau

Inh. Peter Langer  
Maler- u. Lackierermeister  
61194 Niddatal  
Zuseweg 3

Tel. 06034/90 76 59  
Fax 06034/90 76 60  
info@stelzundsohn.de  
www.stelzundsohn.de

**STIHL**

**WAS STEHT AUF IHRER WUNSCHLISTE?**

- ✂ Brennholz selber machen mit den Motorsägen von STIHL
- ✂ Mehr Zeit mit den Liebsten verbringen und den iMOW® Mähroboter die Arbeit machen lassen
- ✂ Ein sauberes Weihnachtsfest mit den STIHL Hochdruckreinigern

**Kommen Sie vorbei, wir helfen bei der Geschenkauswahl.**

**Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

**FGS SCHMIDBERGER**  
FORST- UND GARTENGERÄTE

Obergasse 6c · 61194 Niddatal/Kaichen · Tel.: 06187/25196  
Fax: 06187/27337 · E-Mail: fgs-schmidberger@t-online.de

**Öffnungszeiten**  
Di. bis Fr. 9.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.30 Uhr,  
Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr, **Montag ist Ruhetag!**

**Katjas Kerzenwerkstatt**

Individuell gestaltete Kerzen für alle Anlässe und Gelegenheiten

Katja Kühnle  
Telefon: 0 60 35-96 75 91  
kuehnle.florstadt@freenet.de  
Entenfang 2  
61197 Florstadt / Staden

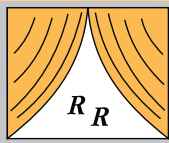
*Ich wünsche ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2022*

Ich wünsche allen  
schöne Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr 2022  
**Praxis für Logopädie**



**Lingua**  
staatl. geprüfte Logopädin  
Geschwister-Scholl-Str. 20a  
61194 Niddatal  
Tel.: 06034/9383900  
Fax: 06034/9383901  
www.logopaedie-lingua.de

Raumausstattung  
Rund um den Raum GmbH



Fach- & Meisterbetrieb

seit 1993

**Ihr Fachgeschäft**  
in Florstadt & Umgebung

Öffnungszeiten: Di. 9.00 - 18.00h · Sa. 10.00 - 16.00h  
Weitere Termine n. telefonischer Vereinbarung



*Wir wünschen  
ruhige Weihnachtstage und  
ein gesundes neues Jahr 2022*

Wickstädter Straße 61a · 61197 Nieder-Florstadt  
06035 6026286 · info@rundumdenraum.de



*Firma Grimm wünscht ein  
frohes Weihnachtsfest*  
www.grimm-ungeziefer.de  
Schädlingsbekämpfung Grimm

**NAGETIERE  
IM HAUS?  
WIR KOMMEN UND  
HELFFEN!**

Sie erreichen uns:  
Montag-Donnerstag  
7.00-17.00 Uhr  
Freitag  
7.00-16.00 Uhr

FLORSTADT · Buchenweg 1 · Tel. 06035 9672390

## CDU Stadtverband Florstadt Neues Vorstands-Team

Der Stadtverband der CDU Florstadt hat in seiner Mitgliederversammlung am 15. November einen neuen Vorstand gewählt.



Mitgliedererhung: Bürgermeister der Stadt Niddatal Michael Hahn, Ministerin Lucia Puttrich und langjährige Vorsitzende Christel Schmidt gratulieren Willi Mäser zu 25 Jahren Mitgliedschaft. Foto: CDU Florstadt

Christel Schmidt verabschiedete sich nach vier Jahren als Vorsitzende und übergab den Staffelstab an den 33-jährigen stellvertretenden Fraktionsvorsitzenden Stephan Wagner, der das neue Vorstands-Team anführt. Neben der Ehrung der langjährigen Mitglieder Otto Poltrum und Willi Mäser gab die Hessische Ministerin für Bundes- und Europaangelegenheiten und Vorsitzende des CDU Kreisverbandes Wetterau Lucia Puttrich Einblicke in aktuelle Themen und Herausforderungen der CDU.

„Es ist Zeit, der nächsten Generation Verantwortung zu übertragen.“ Mit diesen Worten übergab Christel Schmidt an das frisch gewählte neue Vorstands-Team, das sich aus erfahrenen und neu gewonnenen, jungen Kräften zusammengesetzt hat: Den geschäftsführenden Vorstand bilden neben Stephan Wagner als Vorsitzendem Christian Bichler als

Zweiter Vorsitzender, Georg Heller als Schatzmeister sowie Christiane Wehrum-Hötzel als Schriftführerin. Jana Eggert komplettiert das Team als Mitgliederbeauftragte und Pressewartin. Christel Schmidt, Jürgen Kiesling, Günter Schmidt und Karl Gerhard Stiebeling unterstützen den Vorstand als Beisitzer.

Im Rahmen der Mitgliederversammlung, die von Michael Hahn, Bürgermeister der Stadt Niddatal, geleitet wurde, wurden die langjährigen Mitglieder Otto Poltrum (50 Jahre Mitgliedschaft) sowie Magistratsmitglied Willi Mäser (25 Jahre) für ihr Engagement geehrt.

Ministerin Lucia Puttrich, die der Einladung nach Florstadt gern gefolgt war, gab den Mitgliedern persönliche Einblicke in die aktuelle Lage der CDU auf Bundesebene, die nicht nur durch die Zuspitzung der Corona-Pandemie, sondern auch durch dringend erforderliche interne Sanierungsarbeit mehr denn je gefordert sei. „Wir müssen unser Fundament nun grundlegend stärken und uns als Partei der Mitte für die Zukunft neu aufstellen – strukturell, inhaltlich und personell“, betonte Puttrich.

Stephan Wagner bedankte sich bei Christel Schmidt und den ausscheidenden Kollegen Steffen Scheller und Ulrike Kummer-Fischer für die engagierte Vorstandsarbeit der letzten Jahre. „Ich bin überzeugt, dass wir uns als Vorstands-Team sehr gut ergänzen und Kompetenzen, Erfahrungen und Ideenkräfte gleichermaßen mitbringen, um die Themen der Zukunft für unsere Stadt anzupacken!“



Das neue Vorstandsteam der CDU Florstadt (v.l.n.r.): Günter Schmidt, Jana Eggert, Christian Bichler, Stephan Wagner, Georg Heller, Karl Gerhard Stiebeling, Jürgen Kiesling, Christel Schmidt (auf dem Bild fehlt: Christiane Wehrum-Hötzel). Foto: CDU Florstadt

## 1.700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland

Die Festspielstadt Feuchtwangen lädt zum Erinnern und Mitfeiern ein

(djd-k). Ein auf dem Edikt des römischen Kaisers Konstantin aus dem Jahr 321 belegt, dass jüdische Gemeinden bereits seit der Spätantike wichtiger integrativer Bestandteil der europäischen Kultur sind. Im Jahr 2021 leben Jüdinnen und Juden also nachweislich seit mindestens 1.700 Jahren



Jüdische Friedhöfe sind ruhvolle Orte und zugleich steinerne Archive der jüdischen Geschichte. Foto: djd-k/Kulturamt Feuchtwangen/Peter Kunz

19. Dezember. Alle Veranstaltungen gibt es unter www.juedisches-feuchtwangen.de. Zum Mitfeiern und Erinnern laden beispielsweise eine Medieninstallation im Fränkischen Museum, eine Theaterperformance mit dem Titel „Lass uns verschwinden!“ sowie ein Vortrag über das jüdische Leben in Feuchtwangen ein.



**1a autoservice Scholl**

Wir wünschen ein frohes Fest und ein gesundes neues 2022

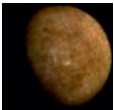
Bei uns: Wintercheck & 1a Lichttest

Hauptstraße 110  
61169 Friedberg  
06031 7918282  
www.scholl-autoservice.go1a.de

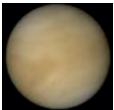


## Die Ecke für Sterngucker

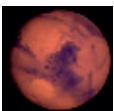
Planetensellungen und Mondphasen für Dez./Jan.



**MERKUR** kann erst etwa ab dem letzten Tag im Jahr 2021 und bis zum 13. Januar des neuen Jahres am Abendhimmel für kurze Zeit entdeckt werden. An Neujahr kann versucht werden, den sonnen nächsten Planeten gegen 17 Uhr dicht über dem Südwesthorizont aufzufinden.



**VENUS** ist im Dezember noch Abendstern, wechselt jedoch im Januar zum Morgenstern. Am 29. Dezember begegnet Venus noch als Abendstern dem Merkur, zu beobachten allerdings nur mit optischen Hilfsmitteln. Am 9. Januar eilt sie dicht an der Sonne vorbei und ist nicht mehr zu sehen. Ab dem 13. Januar hat sich Venus aber schon wieder so weit von der Sonne entfernt, dass Sie am Morgenhimmel zu sehen sein wird.



**MARS** kann nach seiner Konjunktion zur Sonne im Oktober erst ab Mitte Dezember bei guten Sichtbedingungen am Morgenhimmel entdeckt werden, bevor es in Horizontnähe zu hell wird. Am Neujahrstag wird der rote Planet gegen 6 Uhr 20 aufgehen.



**JUPITER** kann in unserem Zeitraum noch am Abendhimmel

gesehen werden. Dabei verliert der Gasriese weiterhin an Helligkeit und geht immer früher unter - an Silvester gegen 21 Uhr, Ende Januar sogar bereits um 19 Uhr 30. Am 5. Januar kann mit viel Glück Jupiter zusammen mit Saturn, Merkur und der schmalen Mondsichel in Richtung Südwesthorizont bestaunt werden.



**SATURN** kann nur noch etwa bis Mitte Januar am Abendhimmel aufgefunden werden. An Nikolausabend reihen sich Saturn, Jupiter, Venus und die schmale Sichel unseres Mondes in südwestlicher Richtung auf. Am 4. Januar steht unser Mond gegen 18 Uhr dem Ringplaneten am nächsten.



**URANUS** stand im November in Opposition zur Sonne und ist weiterhin mit einem Fernglas in der ersten Nachthälfte aufzufinden - wenn man weiß, wo man den lichtschwachen, sonnenfernen Gasriesen im Sternbild Widder suchen muss.



**NEPTUN**, noch lichtschwächer als Uranus, kann bis Ende Januar noch am Abendhimmel gesucht werden. Ende Januar wird der bläuliche Gasplanet bereits gegen 20 Uhr 50 untergehen.

## Mondphasen



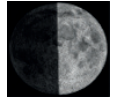
**VOLLMOND**  
19. Dezember  
18. Januar



**NEUMOND**  
2. Januar



**LETZTES VIERTEL**  
27. Dezember  
25. Januar



**ERSTES VIERTEL**  
11. Dezember  
9. Januar



Die Polizei stellte Spielautomaten sicher.

Die Aussicht auf finanzielles Glück, eine freundliche Bedienung, bunte Lichter und Kaffee aufs Haus und locken Besucher in Spielhallen. Diese sind zwischenzeitlich allerorten zu finden und verlieren dabei ein wenig vom Schmutzdelimage vergangener Tage. Die Gastgeber lassen sich etwas einfallen, damit die Gäste sich wohl fühlen, lange bleiben und immer wieder kommen, um ihr Geld dort zu lassen. Die Aussicht auf großes Geld haben derweil nicht nur die Zocker. Auch die Betreiber der Casinos hoffen darauf und nicht immer spielen sie mit fairen Mitteln. Ob Manipulationen an den Geräten oder solche ohne amtliche Zulassung, um sie an der Steuer vorbei zu schmuggeln, Möglichkeiten sich unredlich in der Branche zu bereichern gibt es einige.

Zur Überprüfung eines entsprechenden Anfangsverdachts, durchsuchten Polizisten und Mitarbeiter des Ordnungsamtes am 23. November eine Spielhalle in der Hauptstraße in Bad Nauheim wegen Verdacht des illegalen Glücksspiels. Insgesamt stellten die Ermittler drei Wettterminals, über 2000 Euro Bargeld und zwei sogenannte Gaminatoren sicher. Dabei handelt es sich um Geräte ohne Zulassung. Die verwendete Software besteht in der Regel aus Raubkopien. Häufig sind gesetzlich vorgeschriebene Vorrichtungen zum Spielerschutz, z.B. Höchstmenge an Geldverlust pro Spiel und pro Stunde, bei solchen Apparaten ausgeschaltet. Weitere sachkundige Untersuchungen der Geräte sollen für weitere Aufklärung sorgen. Neben der Anzeige gegen den Betreiber der Lokalität, wird nun auch gegen die angetroffene Angestellte wegen Ver-

## Blaulichtecke

### Verdacht des illegalen Glücksspiels

Spielhalle kontrolliert

anstellung von unerlaubtem Glücksspiel ermittelt. Die Ermittler beschränkten sich aber nicht nur auf die Örtlichkeit in der Hauptstraße. Bevor er wieder seiner Wege gehen konnte durchsuchten sie auch bei ihm zuhause. Polizeipräsidentin Mittelhessen - Pressestelle Wetterau

**Folienbeschriftungen**  
**Textildruck + Stick**  
**Merchandising**  
**Digitaldruck**  
**Service**



**Künze Textildruck**

Telefon 06034 - 6763422  
Gartenstraße 35 61194 Niddatal - Ilsenstadt  
www.Kuenze-Textildruck.de

...wünscht  
frohe Weihnachten und ein  
gutes neues Jahr 2022



Du findest uns auf 



monatsjournal




**Croatia**  
Restaurant  
Im Bürgerhaus  
**KROATISCH-DEUTSCHE KÜCHE**

Das **Croatia-Team** wünscht  
**schöne Weihnachtstage**  
und ein gesundes  
**neues Jahr 2022**



Jozo Rosandic	Mo.	Ruhetag
Hasenbeunde 2	Di. - Sa.	17.00 - 23.00 Uhr
63691 Ranstadt	So. &	11.00 - 14.00 Uhr
<b>06041 5218</b>	Feiert.	17.00 - 23.00 Uhr



**Wir wünschen allen entspannte und ruhige Weihnachten und kommen Sie gut ins neue Jahr 2022**

**TERMINE NACH VEREINBARUNG**

Schießrain 4 61194 Niddatal	Lessingstraße 3 61203 Reichelsheim
06034 9384530	06035 208841

info@schnittstelle-wetterau.de | schnittstelle-wetterau.de

# FRISEUR AM HOCHWALD

Wir wünschen schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022

Arthur-Weber Weg 3  
61231 Bad Nauheim  
Tel.: 06032 / 8699933  
info@friseuramhochwald.de  
www.friseuramhochwald.de

**Öffnungszeiten**

Di - Fr	08.00 - 18.30 Uhr
Mi	08.00 - 20.00 Uhr
Sa	08.00 - 14.00 Uhr
Mo	Ruhetag

## NEW ROMANTIC

Die Trend-Looks Winter 2021/22

Die Wintermonate stehen vor der Tür und was hilft besser gegen den Winter- und Corona-Blues als eine modische Veränderung? Die HIMAG Trendkollektion Herbst/Winter 2021/22 des Zentralverbands des Deutschen Friseurhandwerks (ZV) greift unter dem Titel „NEW ROMANTIC“ Modekonzepte aus vergangenen Epochen auf und interpretiert sie neu. In NEW ROMANTIC stehen Formen, Texturen und Proportionen im Mittelpunkt und es verschmelzen die unterschiedlichsten Einflüsse miteinander. Inspiriert von der Epoche der Romantik und dem viktorianischen Zeitalter, aber auch von der New-Wave Bewegung, Punk und

Grunge sind Trendlooks voller Spannung und Kontraste entstanden. Frisuren, die die Ästhetik vergangener Epochen zitieren, zeitgemäß und modern umgesetzt. So brechen die Trendfrisuren mit gedeckten Tönen, längerem Deckhaar und romantischen Wellen und Locken Geschlechterstrukturen auf und vereinen in sich eine modische Mischung aus Glamour, Mystik und Streetstyle. Das Modeteam des Zentralverbands des Deutschen Friseurhandwerks lässt Sie mit der neuen Kollektion für den Herbst und Winter in die verspielt-nostalgische Modewelt der NEW ROMANTICS eintauchen.



Fotos: Zentralverband des Deutschen Friseurhandwerks

## Zahnteam Wetterau

Anzeige

### Ihre Experten auf dem Gebiet der Zahnimplantate

Die moderne Implantologie ist ein Spezialgebiet, welche sich in den letzten 20 Jahren deutlich weiterentwickelt hat und bei Zahnverlusten eine optimale Alternative zu klassischen Kronen und Brücken ist. Ein Zahnimplantat ersetzt hierbei die Wurzel des natürlichen Zahns und sorgt für eine feste Verankerung im Kieferknochen. Das Zahnteam Wetterau ist dabei mit seinen Experten auf dem Gebiet der Implantologie Ihr perfekter Ansprechpartner.

Die Vorteile liegen auf der Hand: bestmöglicher Ersatz des natürlichen Zahns, kein

Verlust der Kieferknochenbelastung, Vorbeugung von Knochenschwund. Je nach

Zahnsituation ist keine Brücke und somit auch nicht das Abschleifen gesunder Nachbarzähne notwendig und Top-Ästhetik, da als Zahnersatz nicht sichtbar.

Geht ein Zahn verloren, baut sich mit der Zeit unweigerlich Kieferknochen ab (Atrophie). Dem kann nur ein Implantat entgegenwirken, da es für eine Aufrechterhaltung der Belastung des Kieferknochens sorgt. Natürlich lässt sich dieser Kieferknochen im Rahmen einer Implantation wiederaufbauen. Man spricht dann von Knochenaufbau (Kieferaugmentation). Die Tätigkeitsschwerpunkte der Praxis liegen im Bereich



Ein Implantat wirkt dem Abbau von Kieferknochen entgegen, da es für eine Aufrechterhaltung der Belastung des Kieferknochens sorgt. Grafik: shutterstock

der Implantologie und Ästhetischen Zahnheilkunde. Durch stetige Fort- und Weiterbildung ist Dr. Pirooznia geprüfter Experte der Implantologie durch die Deutsche Gesellschaft für Implantologie (DGI und DGOI). Im Bereich der Ästhetischen Zahnheilkunde legt das Zahnteam Wetterau großen Wert auf die Harmonie zwischen Funktion und dem bestpassenden Aussehen und kann dafür auf

das gesamte Spektrum der modernen Zahnmedizin zurückgreifen. Sie möchten mehr über Zahnimplantate in der Praxis vom Zahnteam Wetterau erfahren? Weitere Behandlungsmöglichkeiten finden Sie auf www.zahnteam-wetterau.de. Oder vereinbaren Sie unter Telefon (06034) 7181 einen Beratungstermin. Das Zahnteam Wetterau freut sich auf Sie.



**Dr. Pirooz Pirooznia**  
Zahnarzt  
Geprüfter Experte der Implantologie

Am Kalkofen 8  
61206 Wöllstadt

Tel: 06034-71 81  
Fax: 06034-90 65 72  
E-Mail: info@zahntw.de  
www.zahnteam-wetterau.de

**FOCUS EMPFEHLUNG 2021**  
ZAHNARZT WETTERAUKREIS FOCUS-ÄRZTE/CHIEF

**FAZ-INSTITUT**  
Deutschlands beste Ärzte  
Basis: Analyse von Online-Patientenbewertungen 09 | 2019  
www.faz.net/beste-aerzte

**Praxis für moderne Zahnheilkunde und Implantologie**

Wir wünschen frohe Weihnachten und bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen!

## Stadt Florstadt Städtischer Adventskalender



v.l.: Holger Wenisch (Leiter AWO Sozialzentrum „Marie-Juchacz-Haus“), Stephanie Bollinger (die in den Kitas federführend für die Gestaltung der Bilder tätig war), Janine Lang (Ideengeberin) und Bürgermeister Herbert Unger

Der alljährliche Weihnachtsmarkt sowie die Seniorenweihnachtsfeier mussten wegen Corona leider erneut abgesagt werden. Für viele wäre dies der Start mit vorweihnachtlicher Stimmung in die Weihnachtszeit gewesen. Daher wurde überlegt, dass auch in diesem Jahr wieder ein kleiner Beitrag zum Advent geleistet werden soll. Deshalb wurde wieder in Zusammenarbeit mit den vier Kindertagesstätten (Lum-

merland, An der Nachtweide, Mikäschen und Sonnenschein) ein kreativer Adventskalender gestaltet. Jeder Kindergarten hat sechs Bilder gemalt. Diese werden Tag für Tag für Euch/Sie an der Fensterfront des Bürgerhauses Nieder-Florstadt aufgehängt. So haben alle Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, sich die Kunstwerke unserer Kleinsten anzuschauen. Ob bei einem winterlichen Spaziergang,

bei einem Rathausbesuch, vor oder nach dem Einkaufen, ganz gleich, die Bilder sind für jede/n zugänglich. Außerdem werden einmal in der Woche die Kunstwerke auch in den Florstädter Nachrichten und auf unseren Social-Media-Kanälen veröffentlicht.

Da die Bewohner/innen des Pflegeheims „Marie Juchacz“ aufgrund der pandemischen Lage das Pflegeheim nur selten verlassen, haben sich die vier Kitas dazu bereit erklärt, auch für die Bewohner/innen des Pflegeheims einen kreativen Adventskalender zu gestalten. Hoffentlich wird auch dort mit dieser Aktion für eine positive weihnachtliche Stimmung gesorgt.

**NEUERÖFFNUNG**  
am 3. Januar

Hier gibt es das leckerere Eis

**Italienische Spezialitäten & Eiscafé bei Stefano**

in der Burg-Gräfenröder Str. 4 in Ilbenstadt

**mit tollen Eröffnungsangeboten**

Deutsche Vermögensberatung

Frohes Fest und guten Rutsch ins neue Jahr!

Büro  
Markus Spittler

Finkenweg 10  
63654 Büdingen  
06041 3739819

**GLASFASER**

für die schnellste und zukunftsicherste Internetversorgung der Welt!

Sichern Sie noch bis zum 31.12. den Glasfaserausbau in Florstadt!

[www.yplay.de](http://www.yplay.de)

**YplayY**

## Beim Anti-Aging in die Tiefe gehen

Der richtige Ansatz von innen für jung aussehende Haut



Wahre Schönheit kommt von innen - das gilt sowohl für Wirkstoffe als auch für eine positive Ausstrahlung.  
Foto: djd/Elasten-Forschung/goodluz - stock.adobe.com

(djd). Ein glatter, ebenmäßiger Teint, feine Poren, straffe Lider und ein natürlich frischer Glow: Das ist das Hautbild, von dem viele Frauen und auch Männer träumen. Und so stehen in den Badezimmern ganze Batterien von Peelings, Cremes und Seren, die dem jugendlichen Aussehen nachhelfen sollen. Der erhoffte Effekt bleibt jedoch oft aus. Denn die oberste Schicht der Haut, die Dermis, wirkt wie eine natürliche Barriere. Das ist einerseits wichtig, um die Haut vor schädlichen äußeren

Einflüssen zu bewahren. Andererseits können Inhaltsstoffe aus Pflegeprodukten diesen Schutzschild meist nicht überwinden. Daher pflegen Cremes und Co. zwar oberflächlich, aber die anhaltende Wirkung fehlt in der Regel.

### Die körpereigene Kollagenproduktion anregen

Kein Wunder also, dass sich die Forschung verstärkt auf Anti-Aging von innen konzentriert. Im Zentrum steht dabei das Kollagen. Als wichtigstes Strukturprotein des Menschen bildet es in den tiefen Hautschichten ein Gerüst, das der Haut ihre Festigkeit und Spannkraft verleiht. Da die körpereigene Produktion mit den Jahren abnimmt, ist hier der wichtigste Ansatzpunkt, um ein jugendlicheres Aussehen zu erreichen. Wissenschaftler haben daher spezielle Kollagen-Peptide zum Trinken entwickelt, die in den tiefen Hautschichten die Kollagenproduktion wieder anregen. Dafür müssen sie allerdings auch bioverfügbar sein. Das heißt, sie müssen den

Magen-Darm-Trakt überwinden, um in den Blutkreislauf und anschließend zu ihrem Wirkungsort in der Haut zu gelangen. Der (HC)-Komplex in den Elastin Ampullen beispielsweise ist dem menschlichen Kollagen besonders ähnlich, wodurch die Peptide vom Körper gut aufgenommen werden. Studien belegen positive Effekte bereits nach vierwöchiger Einnahme. Nach drei Monaten verbesserten sich Elastizität, Festigkeit, Straffheit und Spannkraft der Haut sogar um 55 Prozent.

### Sonnenschutz und Nikotinverzicht

Zusätzlich kann jeder selbst mit einem bewussten Lebensstil einiges gegen Falten und schlaflige Stellen tun. Tipps dazu gibt es unter [www.elasten.de](http://www.elasten.de). So sind konsequenter Sonnenschutz, gesunde Ernährung, eine ausreichende Flüssigkeitsaufnahme, regelmäßiger Sport und der Verzicht auf das Rauchen und erhöhten Alkoholkonsum wichtige Bausteine für ein jungliches Aussehen.

**HAARMONIE**  
Cutting With A Smile

**DAS HAARMONIE-TEAM**  
WÜNSCHT BESINNLICHE FEIERTAGE UND  
EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR 2022

Friedberger Straße 8 · 61194 Niddatal Ilbenstadt  
info@haarmonie-ds.de · 06034 - 9398920



Das modernisierte Eigenheim von Familie Neumann.  
Foto: djd-k/solarlux/Bettina Meckel

## Mehr Platz und mehr Licht

Wie individuelle Planung und viel Glas einem Haus neue Eleganz verleihen können

(djd-k). Nicht immer muss es ein Neubau sein. Familie Neumann aus dem niedersächsischen Lingen zum Beispiel entschloss sich dazu, einen Bestandsbau aus dem Jahr 2000 zu kaufen und nach eigenen Ideen umzugestalten. Der Wunsch der neuen Eigentümer

war es, Küche und Terrasse zu einer Einheit zu machen, um den Essbereich an sonnigen Tagen nach außen hin zu öffnen und mehr vom Garten zu haben. Ein gutes Stück der alten Terrasse wurde mit dem Anbau überzugestaltet. Der Wunsch der neuen Eigentümer

inklusive einer Glas-Faltwand erhielt. Dabei entschied sich die Familie für den Anbieter Solarlux. Die neue Glaswand lässt sich auf ganzer Breite öffnen und verbindet somit Transparenz und Licht mit einer effizienten Wärmedämmung und einem zertifizierten Einbruchschutz.

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022

**Modernisieren Wohnen - Wohlfühlen**

Tel. (06187)909774 · Mobil (0170)2329305  
info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

Wir sind ein leistungsstarker und zuverlässiger Partner in den Bereichen

- Umbau
- Renovierung
- Sanierung

„Rundumsorglos-Paket“ zum garantierten Festpreis.

Frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2022 wünscht das Team von

**creaRtiva**  
WERBEAGENTUR & VERLAG

www.creaRtiva.info  
info@creaRtiva.info

06187 9946199  
Südstraße 11 in Niddatal

## bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof **Zuhause gesucht**



### Risotto

Wenn man an Lebensfreude denkt, kommt einem sofort der fast zweijährige Pointer Rüde Risotto in den Sinn. Der gut gelaunte Spanier ist taub und fast blind, dies stört ihn jedoch in keinsten Weise. Sein Riech- und Geschmackssinn funktionieren einwandfrei auch sein „Tastsinn“ lässt ihn nicht im Stich. Sobald er kuschlige Decken, Jacken usw. ertastet sind diese vor seinem Maul nicht sicher. Aus diesem Grund wird er nicht in einen Haushalt mit Katzen oder Kindern vermittelt.

Risotto verträgt sich mit Artgenossen und orientiert sich an ihnen, daher wird er nur als Zweithund vermittelt. Dieser sollte im Umgang mit ihm zwar deutlich aber ebenso entspannt sein. Am liebsten möchte er in ein Haus mit seiner Tierheim-Freundin „Bella“ (Galgo) ziehen. Die Beiden haben sich im Elisabethenhof kennengelernt und bilden ein wunderbares Team, welche sich gegenseitig Halt geben. Beide orientieren sich aber auch stark am Menschen und sind sehr verschmust. Das Team vom Elisabethenhof sieht von einer Vermittlung in ein Mehrparteienhaus ab, da Risotto auch mal lauter werden kann.

Wer sich für Risotto interessiert, sollte viel Gelassenheit und Geduld besitzen, bekommt dafür aber einen witzigen und gut gelaunten Junghund, der einem auch an regnerischen Tagen die Sonne ins Haus bringt.

### Roberto Blanco

Der kastrierte Kater ist ca. Acht Jahre alt, liebenswert und sehr verschmust. Er hat

ein Herzleiden, weshalb das Tierheim-Team dringend einen Gnadenbrotplatz für ihn sucht. Sein Herz ist vergrößert und schlägt nur sehr langsam. Da dies zu spät festgestellt wurde ist sein Herz bereits schwer geschädigt, sodass er eine Operation nicht mehr verkraften könnte. Er be-



kommt unterstützende Medikamente, die ihn stabilisieren sollen, jedoch sieht seine Prognose langfristig schlecht aus. Roberto Blanco möchte seinen Lebensabend bei einer ruhigen Familie verbringen. Er versteht sich gut mit netten älteren Katzen und ruhigen Hunden.



### Flauschi

Flauschi ist eine wunderschöne Stalkaninchen-Dame die nun bereits das zweite Mal im Tierheim Elisabethenhof gelandet ist. Das erste Mal kam sie zusammen mit ihren Schwestern Lilli und Pinki aus einer schlechten Haltung, wovon sie eine Fehlstellung in den Hinterbeinen davon getragen hat. Eine ihrer Schwestern starb aufgrund der mangelhaften Haltung. Im Tierheim entschieden sich Lilli und Flauschi, dass sie gerne getrennt Wege gehen möchten, woraufhin Lilli vermittelt wurde. Für Flauschi war es schwer einen geeigneten Partner zu finden, denn trotz ihrer Fehlstellung ist sie eine rabiate Zimtziecke, die sich

gut zu verteidigen weiß. Aber selbst eine Flauschi wird einmal schwach und so fand sich ein robuster Bock, der extra zu ihr ins Tierheim gekommen war. Nach der erfolgreichen Vermittlung nahm er sie mit nach Hause und sie führten ein harmonisches Leben. Das „Liebesglück“ sollte leider nicht lange anhalten. So verstarb Flauschis Partner vor kurzem und nun fängt die Suche von vorne an. Wer einen robusten einsamen Kaninchenbock mit einer Außenhaltung kennt, kann sich gerne bei Flauschi melden.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: Bund gegen Missbrauch der Tiere e. V., Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim, Telefon 06035 96110 oder E-Mail th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de

*Wir wünschen  
frohe Weihnachten  
und ein sportliches  
neues Jahr 2022*

**Bessere Geschenkideen  
gibts hier:**

[www.golfplatz-altenstadt.de](http://www.golfplatz-altenstadt.de)

Golfplatz Altenstadt  
GmbH & Co. KG  
Oppelshäuser Weg 5  
63674 Altenstadt

Telefon 06047 988088  
Telefax 06047 988089  
mail@golfplatz-altenstadt.de

*Wir sagen „Danke“  
und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gesundes Jahr 2022*

**Gut betreut im eigenen Zuhause**

- Krankenpflege
- spezielle Behandlungspflege
- Betreuungsleistungen
- Essen auf Rädern

**24 Stunden  
Bereitschaftsdienst!**

Jetzt Informationsmappe anfordern: 06047 96140

Partner der Malteser

**Pflegedienst Wirsing** · 63674 Altenstadt  
Vogelsbergstr. 20 · pflegedienst-wirsing.de

**Anzeigeninfos** ☎ 06187 9946-199  
redaktion@monatsjournal.de  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

*Ich bringe Sie gern und zielgerichtet in Bewegung!*

**PhysioScheune**  
GUNTER SCHICKSTEIN  
Privatpraxis für Physiotherapie & Naturheilkunde

Termine nach Vereinbarung

Unterdorfstraße 10 · 61197 Florstadt  
Telefon: 06035 - 2088983 · Mobil: 0176 - 20268792  
[www.physioscheune-schickstein.de](http://www.physioscheune-schickstein.de)  
g.schickstein@physioscheune-schickstein.de

*Wir wünschen schöne  
Weihnachtstage und ein  
gesundes neues Jahr*



# Gewinnspiel: Römerkastell Saalburg

## Waffenkammer der Saalburg

Seit Mitte November präsentiert das Römerkastell die neu gestaltete Dauerausstellung in den Armamentaria, der Waffenkammer der Saalburg, seinen Besuchern - entdecken Sie Funde und inszenierte Bereiche, wie Sie sie so im Römerkastell noch nicht gesehen haben.

Raumgreifende Installationen, Videoclips, Medienstationen und Animationen vermitteln einen unmittelbaren Eindruck einzelner Themenbereiche. Die weltweit einzigartige Sammlung rekonstruierter antiker Geschütze wurde um zwei neue Rekonstruktionen ergänzt und wird zum ersten Mal vollständig präsentiert. In den Jahren 2019 bis 2021 wurde ein zentraler Ausstellungs-bereich im Römerkastell Saalburg von Grund auf neu-gestaltet. Die neue Daueraus-stellung in der Waffenkammer

des Kastells konzentriert sich auf das Thema der Bewaff-nung und Waffentechnik der römischen Grenztruppen. Die weltweit einzigartige Sammlung rekonstruierter antiker Geschütze wurde um zwei neue Rekonstruktionen ergänzt und ist zum ersten Mal vollständig zu sehen. Die-se technisch beeindruckenden Maschinen geben einen unmittelbaren Eindruck von den Kenntnissen der mecha-nischen Gesetze, über die die antiken Konstrukteure ver-fügten. Hands-On-Stationen

ermöglichen den un-mittelbaren Kontakt mit Ausrüstungselementen und machen das mecha-nische Grundprinzip der Torsionsgeschütze und ihre Dynamik begreifbar. In einer besonderen Vi-trine sind zum Beispiel 150 Geschosspitzen angeordnet, die auf die Betrachter zuzufliegen scheinen.

Ein weiteres Highlight sind lebensgroße Figuren eines Infanteriesoldaten und eines Kavalleriesoldaten samt Pferd in voller Ausrüs-tung vor einer Wandgrafik des Haupttors, welche fast wirk-lichkeitsnah wirken.

Für die Besatzung des Ko-hortenkastells umfasste der Militärdienst auch den Wacht-dienst auf den Limestürmen. Das Modell eines Turms im Maßstab 2:1 mit drei Etagen samt Innenausstattung und einem Palisadenstück ist ein-malig in der Museumsland-schaft. Es vermittelt einen authentischen Eindruck von diesem für den Limes charak-teristischen Bauwerk. Eine Vi-trine zeigt originale Funde von Wachtürmen am Taunuslimes. Als Ausgangspunkt für die Darstellung der Organisation der römischen Armee steht die berittene Kohorte aus 600 Playmobilsoldaten mit ihren Pferden. Ausgehend von die-ser Hilfstruppeneinheit wer-den die verschiedenen Waf-fengattungen vorgestellt und die Struktur der römischen Ar-mee auf einer großformatigen Wandgrafik erläutert.

**Konzept und Verwirklichung**  
Die Grundkonzeption dieser Ausstellung sollte die Gestaltungs-idee der Gründungsväter der Saalburg weiterent-wickeln und in eine moderne Didaktik überführen. Neben der Erläuterung originaler Funde durch kompakte Texte auf verschiedenen Vermittlungsebenen, anschaulichen Grafiken und einem vertiefen-den Medienangebot wurde deshalb besonderes Gewicht auf Hands-On-Stationen mit originalgetreuen Nachbildun-gen und Modellen gelegt. Die Umsetzung der moder-



Foto: Wachturm von oben  
Römerkastell Saalburg

nen didaktischen Konzeption wurde ermöglicht mit einer Grundfinanzierung in Höhe von 220.000 Euro durch das Land Hessen und erhebliche Zuschüsse des Fördervereins Saalburg e.V., der die Innenausstattung des Turmmodells, die Anschaffung eines Geschützes und der Figurine des Reitersoldaten und seines Pferdes dankenswerter Weise mit insgesamt 50.000 Euro finanziert hat.

Das Römerkastell Saalburg ist weiterhin geöffnet zu den regulären Öffnungszeiten. Es gilt die 2-G-Regel (Stand: 24.11.2021) der Hessischen Landesregierung. Weitere Informationen unter [www.saalburgmuseum.de](http://www.saalburgmuseum.de)

**Für einen schönen Ausflug verlost das Römerkastell Saalburg zusammen mit dem Monatsjournal vier Familienkarten (Eintritt des Kastells für zwei Erwachsene und zwei Kinder) - einfach die unten stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail, auf der Homepage [monatsjournal.de](http://monatsjournal.de) unter Gewinnspiel oder per Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 21. Januar 2022. Die Gewinner werden benachrichtigt.**

**Wie viele Playmobilsoldaten wurden zur Darstellung der Armee genommen?**

**Redaktion Monatsjournal**  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)  
[Redaktion@Monatsjournal.de](mailto:Redaktion@Monatsjournal.de)  
Südstraße 11, 61194 Niddatal

## Cocktailecke



### Winter-Pink-Fizz

Ach ja, die Weihnachtszeit. Eine Zeit voller verschiedener Geschmäcker gemixt mit Früchten und Gewürzen. Der Alkohol gehört dazu, denn auch er hat eine geschmackvolle Vergangenheit mit diesen beiden Zutaten hinter sich.

Schon damals um das 17. Jahrhundert waren sich die Menschen nicht nur der medizinischen Zwecke des Alkohols bewusst, sondern nahmen ihn auch aus reinen Geschmackszwecken zu sich. Dies geschah auch zu dieser Zeit in Holland, wo es durch den Handel mit Ostasien zu der Herstellung der einst medizinischen Spirituose namens Genever kam, welche später, durch ihre stimmungsaufhellenden Effekte, weiter an Popularität gewann. Schon bald breitete sich die Spirituose weltweit aus, was dazu führte, dass auch England das Wacholder enthaltende Getränk für sich entdeckte. Nicht nur die englischen Soldaten machten von dem sogenannten Kornbrand gebrauch, sondern auch Wilhelm III. von Oranien. Dieser bestand nämlich darauf, den holländischen Genever mit auf seine Reise über den Kanal zu nehmen. England war auch der Ort, welcher dem Genever seinen noch heute bekannten Namen Gin verlieh.

#### Zutaten:

- 12 cl Pink-Grapefruitsaft
- ein EL Zitronensaft
- ein EL Zuckersirup
- 8 cl Gin
- eine Scheibe Grapefruit
- Mineralwasser mit Kohlensäure
- Eiswürfel

**Zubereitung:** Zunächst werden der Grapefruitsaft und der Zitronensaft zusammen mit dem Zuckersirup und Gin in ein Glas gegeben und vermischt. Zum Servieren eine Grapefruitscheibe mit Eiswürfeln in das Glas geben und mit Mineralwasser auffüllen.

Wir wünschen schöne Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr 2022

Meyer

EVENTSERVICE

PLANUNG · VERMITTLUNG  
ORGANISATION · DURCHFÜHRUNG  
MOBILE COCKTAILBAR

06031 688629 · [WWW.EVENT-MEYER.DE](http://WWW.EVENT-MEYER.DE)



Wir wünschen frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr 2022

Roland König

KFZ-MEISTERBETRIEB

Schadensgutachter & Schadenssachverständiger  
Max-Planck-Str. 14 · 61184 Karben

Tel. 0 60 39 / 9 26 36 56

E-Mail: [kfz-koenig@t-online.de](mailto:kfz-koenig@t-online.de)

[www.kfz-koenig.net](http://www.kfz-koenig.net)

**Bündnis 90/Die Grünen Ortsverband Florstadt****Richtig und nachhaltig heizen!**

Der Informationsabend der Florstädter und der Reichelsheimer GRÜNEN gemeinsam mit Schornsteinfegermeister und Energieberater Reiner Scholl informierte lebendig über Möglichkeiten nachhaltiger Wärmeengewinnung im Privathaus.



Referent Reiner Scholl, mit Kaminfeuermodell

Michael Cinciruk (Sprecher der GRÜNEN Reichelsheim) und Gudrun Neher (Sprecherin der GRÜNEN Florstadt) begrüßten 75 interessierte Bürger, die im geräumigen Bürgerhaus Nieder-Florstadt mit 2G-Nachweis und corona-konform Platz finden konnten. Referent Reiner Scholl begann mit einer allgemeinen Einführung: Um langfristig klimaneutral sein zu können, müsse die Nutzung von fossilen Brennstoffen, sprich Kohle, Öl und Gas schrittweise auslaufen und durch regenerative Energieformen ersetzt werden. Energie wird verbraucht in den Sektoren Strom, Wärme und Verkehr (Umweltbundesamt). Der Referent erläuterte die Begriffe Endenergie, Primärenergie und Graue Energie. Die Endenergie ist das, was mit Verlusten beim Verbrau-

cher ankommt und bezahlt wird, die Primärenergie ist das Ergebnis des Energiegewinnungsprozesses und die graue Energie ist die Energie, die für Herstellung, Transport, Lagerung und Entsorgung erforderlich ist. So sei z. B. die Herstellung von Zement, bei der Temperaturen von 1450 Grad benötigt werden extrem energieintensiv und sollte unter Nachhaltigkeitsgesichtspunkten nur dort eingesetzt werden, wo es keine Alternativen gibt, wie bei den Fundamenten von Häusern. Erfreulicherweise würde Holz als Baustoff zunehmend häufiger eingesetzt. Aktuell werde jede fünfte Baumaßnahme in Holzbauweise ausgeführt. Leider werde bei baulichen Entscheidungen die Frage nach der grauen Energie sehr selten gestellt. Grundsätzlich

müsse es zukünftig darum gehen den Energieverbrauch zu reduzieren und die Energiegewinnung ausschließlich regenerativ zu gestalten.

**Tipps für das Heizen im Privathaus**

Schwerpunkt der weiteren Betrachtungen war die Wärmeenergie in privaten Wohnungen und Häusern. Und nun wurde der Vortrag sehr praktisch. Mit einem Modell wurde demonstriert, wie man Holz im Kaminofen am effektivsten abbrennt, siehe Foto. Das Durchbrennen von Holzscheiten von oben nach unten sei einfacher und effektiver, aber leider vielen Ofenbesitzern unbekannt. Weiterhin gab es Informationen über optimale Raumtemperatur, richtiges Lüften, Probleme mit ganz ungeheizten Räumen, Hinweise zur Warmwasserzirkulation sowie Vor- und Nachteile verschiedener Heizsysteme (Wärmepumpe, Pellets, Photovoltaik, richtige Dämmung). Besitzer einer Ölheizung kann Reiner Scholl beruhigen. Das geplante Verbot von Ölheizungen ab 2026 hat viele Ausnahmen und gilt z. B. nicht für selbstgenutzte Wohnungen oder Häuser. Trotzdem sei es dringend ratsam 30 Jahre alte Ölheizungen zeitnah auszutauschen.

**Energieberatung bei größeren****Sanierungen nutzen!**

Schnell ist klar: das „richtige Heizen“ ist ein extrem komplexes Thema. Bei größeren Sanierungsvorhaben solle man deshalb auf jeden Fall Fachleute zu Rate ziehen. Die Beauftragung einer Energieberatung werde außerdem zu mindestens 50 % gefördert. Aufgabe einer Energieberatung ist es vorzuschlagen, welche Maßnahmen die größten Energieeinsparungen bringen und welche Förderpötte dafür genutzt werden könnten. Oft ist es denkbar 30 bis 50 % der Kosten erstattet zu bekommen. Dafür gebe es eine Liste regional tätiger Energieberater und -beraterinnen.

Im nächsten Schritt präsentierte Reiner Scholl ein neues Haus in Holzständerbauweise, mit einer Zellulose-Einblasdämmung, einer PV-Anlage mit Speicher, einer thermischen Solaranlage für Warmwasser und Heizung, einer Pelletheizung, einer Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung und einem optimalen Sonnenstand. Dieses Haus ist 100 % nachhaltig und produziert mehr Energie als es verbrauchen kann. Finanziell gesehen liegen so die

Nebenkosten bei 80 Euro im Monat.

Zum Abschluss gab es noch einen kleinen Einblick in die Komplexität der Förderprogramme, deren gute Bedingungen aktuell dazu führen, dass Energieberater alle Hände voll zu tun haben. Viele spannende Fragen aus dem Publikum rundeten die Veranstaltung ab. Die Organisatoren bedankten sich beim Referenten, der vom Publikum viel Applaus erhielt.

Text und Fotos: Gudrun Neher

**Veranstaltungskalender der Stadt Florstadt**

Donnerstag, 13. Januar

18.00 Uhr: **Ausbildung NABU-Naturführer\*in 2022 - Infoabend (Online)**, Teilnahme kostenfrei, Spenden erwünscht, NABU Umweltwerkstatt e.V.

Veranstaltungen können wegen der Pandemie kurzfristig abgesagt werden. Wenden Sie sich an den Veranstalter, um aktuelle Informationen zu erhalten.

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:** Werbeagentur creaRtiva  
Südstraße 11, 61194 Niddatal  
Telefon: 06187 9946199  
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

**Verantwortlich für Text und Anzeigen:** René Angel

**Auflage:** 5.500 Exemplare

**Nächster Annahmeschluss:** 21. Januar 2022

**Nächster Erscheinungstermin:** KW 5/2022

**www.monatsjournal.de**

## Ihr Immobilienbüro HELTIN IMMOBILIEN

Bei Auftragserteilung bewerten wir Ihre Immobilie kostenfrei!

06035-189495 · 01577-4097570

61197 Florstadt, Giessenerstr. 34  
E-Mail: [info@heltin-immobilien.de](mailto:info@heltin-immobilien.de)  
[www.heltin-immobilien.de](http://www.heltin-immobilien.de)

*Wir wünschen ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr 2022*



*Allen Mitgliedern, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr*

Schöne Feiertage und ein gesundes 2022 wünscht Ihnen



**Tierarztpraxis**

Dr. Stephanie Tascher

[www.tierarzt-niddatal.de](http://www.tierarzt-niddatal.de)

Am Hain 10 · 61194 Niddatal-Assenheim

Tel. 06034 9396866 · Notruf 0160 90310833

**Terminsprechstunde**

Mo., Mi., Do. u. Fr. 9 - 12 Uhr, Mo. - Fr. 16 - 19 Uhr

Auch Hausbesuche sind möglich!



*Frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr 2022*



Alles  
rund ums  
Dach

Am Lindenbrunnen 1  
61197 Florstadt  
info@lenz-dach.de  
www.lenz-dach.de

01575  
5671200

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Karosserie-Fachbetrieb Kfz-Meisterbetrieb  
**Agethen**  
AutoLackierung und Beschriftung

*Vielen Dank*

AM STRASSBACH 4 · 61169 FRIEDBERG · TEL. 06031/166 710 · WWW.AGETHEN-GMBH.DE

## Reisecenter Florstadt



*wünscht schöne Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr*

Willy-Brandt-Str. 2 · 61197 Florstadt  
06035 971201 · info@reisecenter-florstadt.de  
Mo. bis Fr.: 9.00 - 13.00 u. 14.00 - 18.30 Uhr  
Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr

## Stammheimer Carneval Club e.V.

### Absage des Faschingsumzuges 2022

Liebe Freunde des Stammheimer Carnivals, es fällt uns sehr schwer, aber aufgrund der katastrophalen Corona-Lage können wir nicht verantworten, unsere Carnivals-Veranstaltungen 2022 durchzuführen. Die Lage ist aktuell so schlimm wie nie und es ist keine kurzfristige Besserung in Sicht.

Die Auflagen für Veranstaltungen ändern sich von Woche zu Woche. Wir sind jetzt an einem Punkt, an dem wir Planungssicherheit brauchen, die wir aber nicht haben und es ist einfach nicht absehbar, was noch auf uns zukommt. Wir möchten sehr gerne endlich wieder mit Euch Carneval feiern, aber das

können wir einfach nicht um jeden Preis.

Auch wenn es uns das Herz bricht - haben

Wir hoffen sehr, dass ihr den Spaß und die Freude am Carneval nicht verliert. Es werden wieder bessere Zeiten kommen, in denen wir unbeschwert zusammen feiern können.

Wir, die Verantwortlichen des Stammheimer Carneval-Clubs e.V. - das „Aus“ für den Faschingsumzug 2022 beschlossen. Wir alle tragen eine gesellschaftliche Verantwortung und möchten niemanden einem solch hohen Risiko der Covid 19 Ansteckung aussetzen.

Aufgrund der guten Resonanz unseres Jubiläumsumzuges im Sommer 2019, haben wir uns überlegt, einen Umzug an Pfingstsonntag 2022 durchzuführen. Nähere Informationen hierüber werden folgen. Es grüßt euch der Vorstand des Stammheimer-Carneval-Club e.V. mit einem dreifach donnernden „Sachsenhausen Helau“.



Du findest uns auf



monatsjournal



Ich wünsche Ihnen *Frohe Festtage*  
und viele *Lichtblicke* im neuen Jahr

## Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche

Spezialisiert auf die Reinigung von Treppenhäusern und Fluren, Sorge ich für ansprechend, blitzblanke Treppenhäuser.

Regelmäßig und verlässlich kümmere ich mich um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.

Christel Meis



Im Nu werde ich Ihr Treppenhaus in neuem Glanz erstrahlen lassen.

Testen Sie mich und rufen die Nr. zur sauberen Treppe an!

01 76 - 62 35 92 90

Preise auf Anfrage

**Nah - Kompetent - Günstig  
24 Stunden Notdienst**

**Abflussreinigung-Zahn.de**

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

Kanaltechnik Zahn GmbH  
63674 Altenstadt

**06047-343 87 21**



*Wir wünschen frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr 2022*

